

1888-12-27

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Paul Dubois

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Paris

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Carl skriver at de netop har mistet deres søn, Thorvald, juledag. Og Fru Jacobsen er ramt af sorg. Det er det tredje barn de mister inden for få år. Julius Lange, som er en stor beundrer af Dubois, har ved en tidligere lejlighed i København ytret ønske om at modtage et fotografi af Dubois. Carl vedlægger Langes adresse. Han vedlægger desuden en tysk avis, der har dækket Københavns udstillinger

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg 27 – 12- 1888

Cher Monsieur Dubois,

Nous venons de perdre le jour de Noël votre petit Thorvald par une fièvre cérébrale.

Comme c'est le troisième enfant que nous perdons dans l'espace d'une année et demi le coup était bien dur pour Madame à tel point que nous *** qu'elle au fut atteinte elle-même aussi.

Je rends grâce au bon Dieu qu'elle semble maintenant être lors de danger.

Je sais bien coupable de ne vous avoir pas écrit il y a longtemps.

J'ai été vivement touché de trouver dans la caisse qui contenait les esquisses de livre sur Mozart.

Il va rappeleun** toujours l'entretien charmant que vous m'avez donné dans notre promenade le soir dans le jardins de l'exposition.

Les esquisses sont arrivées en bon état, quelques toutes petites cassares ont été facilement redressées par Monsieur Bissen, le sculpteur.

Je ne serais vous dire combien ces esquisses ont fait du plaisir non seulement à moi mais à tout des artistes qui viennent dans la Glyptothèque

Merci. Merci Mille merci !!

Une prière :

Monsieur Julius Lange professeur de l'histoire de l'art de l'université, celui qui prouverait le petit discours te à vous le soir de la réception dans la glyptothèque étant un de nos plus sincères admirateurs ici me disait quelque temps après votre départ qu'il vous avait demandé votre photographie et que vous la lui aviez promise. A cette époque là il ne me l'avait pas reçu.

Il mérite certainement ce Lou** auriez vous de l'objection de la loi évoque ?

**CARL
JACOBSENS
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET

Adresse M. Julius Lange

Professeur

Citadelsvei

Copenhague Ø.

Agrées, cher Monsieur Dubois et Madame et vos deux fils vo vœux les plus ardents pour une heureuse année.

Madame Jacobsen l'y joiux de tout cœur. Votre tout devoué Carl Jacobsen

I margen:

J'espère que vos tableaux sont restés en bon état.

Je vous envoie un journal allemand très estimé qui traite l'exposition de Copenhague. Vous venez que toute l'art français se concentre dans nos œuvres donc votre personnalité.

**CARL
JACOBSENS
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET

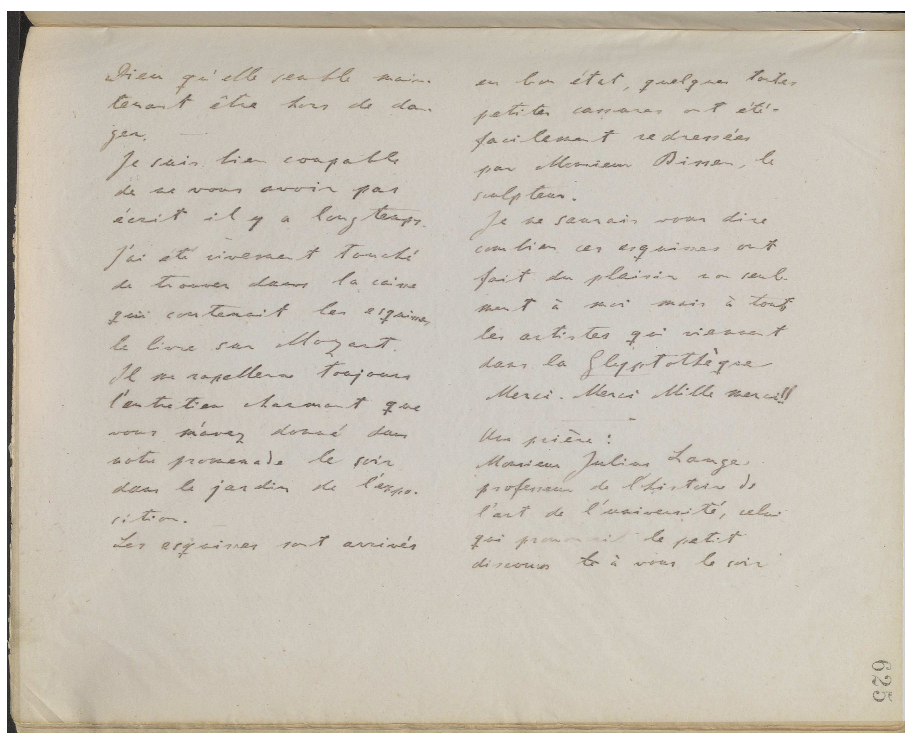
Je la recepit sans la flage
 ettege, etant un de vos
 plus sinceres admirateurs
 qui me ditait quelques temps
 apres votre depart qu'il vous
 avait decouvert une photo-
 graphie et que vous la lui aviez
 promise. A cette époque
 il ne se l'avait pas rappele.
 Il merite certainement
 cette honneur - agriez vous
 de l'objection de lui envoie.
 Adieu M^r Julien Lange
 Professeur
 Citadele, veid
 Copenhagen P.

Apres, M^r Adrien Dubois
 et Madame et vos deux fils
 mes vœux les plus ardents
 pour vos succès acad.
 Madame Pauline et joint de tout
 coeur. Votre tout dévoué Carl Jacobsen

Ny Carlsberg 27.12.1878
 Cher Monsieur Dubois,
 Nous venons de perdre
 le jour de nuit notre
 petit Therese par
 une fièvre cérébrale.
 Comme c'est le troisième
 enfant que nous perdons
 l'espace d'un an
 et demi le coup était
 bien dur pour Madame
 à tel point que nous
 craignons qu'elle ne soit
 atteinte elle-même aussi.
 Je vous prie de m'en
 dire ce que vous en pensez.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET



Bien qu'elle se soit main-
tenant échaussée de dan-
ger.

Je suis bien coupable
de ne vous avoir pas
écrit il y a longtemps.

J'ai été vivement touché
de trouver dans la caisse
qui contenait les esquisses
le livre sans allongement.

Il se rappelle toujours
l'attention charmante que
vous m'avez donnée dans
votre promenade le soir
dans le jardin de l'église.
cité.

Les esquisses sont arrivées

en bon état, quelques taches
petites, cassées et étri-
cées, facilement redressées
par monsieur Dina, le
culpable.

Je ne saurais vous dire
combien ces esquisses ont
fait de plaisir au seul
ment à moi mais à tout
les artistes qui passent
dans la Glyptothèque.
Merci. Merci mille fois!!

Une prière:
Monsieur Julien Lange,
professeur de l'histoire de
l'art de l'université, celui
qui promène le petit
disquis à vous le soir